

# RAZER WOLVERINE V2 PRO

основное руководство

Объедините мощь своей системы следующего поколения с высочайшим качеством профессионального беспроводного геймпада следующего поколения. Геймпад **Razer Wolverine V2 Pro**, официально лицензированный для PlayStation™, оснащен технологией Razer™ HyperSpeed Wireless и полным набором соревновательных элементов, чтобы играть на консолях PS5™ и компьютере с высокой эффективностью и низкой задержкой сигнала.

### СОДЕРЖАНИЕ

1.	СОДЕРЖИМОЕ КОМПЛЕКТА	3
2.	что необходимо	4
3.	ПОРА ПОЗАБОТИТЬСЯ О ГАРАНТИИ	5
4.	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	5
5.	ПОДГОТОВКА RAZER WOLVERINE V2 PRO К РАБОТЕ	6
6.	ИНДИВИДУАЛЬНАЯ НАСТРОЙКА	11
7.	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГЕЙМПАДА	11
8.	БЕЗОПАСНОСТЬ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	17
9.	ЮРИДИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ	18

### 1. СОДЕРЖИМОЕ КОМПЛЕКТА

Razer Wolverine V2 Pro



- А. Кнопка «Создать»
- В. Кнопка «Параметры»
- С. Сенсорная панель / кнопка сенсорной панели
- D. Светодиодный индикатор состояния\*
- Е. Стандартные модули-стики под большие пальцы (L3/R3)
- F. Механико-тактильные кнопки действий Razer™
- G. Подсветка геймпада на базе Razer Chroma™ RGB
- Н. 8-позиционная крестовина на микропереключателях
- I. Кнопка PS
- J. Многофункциональная кнопка



- К. Кнопка выключения микрофона 3,5 мм (для порта 3,5 мм)
- L. Аналоговый аудиопорт 3,5 мм\*\*
- М. Бамперы (L1/R1)
- N. Триггеры Razer HyperTrigger (L2/R2)
- О. Многофункциональные бамперы (М1–М2)
- Р. Порт USB Туре-С
- Q. Переключатели остановки триггеров
- R. Переключатель режима подключения (беспроводное/проводное)
- S. Переключатель режима работы геймпада (PS5/компьютер)
- Т. Многофункциональные триггеры (М3– М6)

\*При использовании геймпада с консолью PS5™ светодиодный индикатор состояния геймпада будет отображать текущий номер игрока.

\*\*Функция воспроизведения звука доступна, только когда геймпад работает в режиме PS5™.

- Донгл USB Туре-А для подключения по технологии Razer™ HyperSpeed Wireless на частоте 2,4 ГГц
- Кабель USB Туре-А/Туре-С

Í			
K K	∧ ∠ =	R	

$R \land Z \equiv R$	

Два дополнительных наконечника для стиков под большие пальцы





вогнутый

Низкий выпуклый

Важная информация о продукте

### 2. ЧТО НЕОБХОДИМО

#### ТРЕБОВАНИЯ ПРОДУКТА

- Консоль PS5™ или компьютер (Windows<sup>®</sup> 10 64-разрядная или более новая версия)\*
- Порт USB Туре-А

#### ТРЕБОВАНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯ RAZER CONTROLLER

- Устройство с операционной системой iOS 13 / Android 10 (или более новой версией) с поддержкой протокола Bluetooth
- Подключение к Интернету для установки приложения

\* Razer подтвердила работу этого геймпада с консолью PlayStation®5. Совместимость с компьютером не тестировалась и не поддерживается компанией Sony Interactive Entertainment.

### 3. ПОРА ПОЗАБОТИТЬСЯ О ГАРАНТИИ



Зарегистрируйте свой продукт и получите эксклюзивные преимущества

razerid.razer.com/warranty

Серийный номер вашего продукта можно найти здесь.



### 4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Механико-тактильные кнопки действий Razer™
- 8-позиционная крестовина на микропереключателях
- Шесть переназначаемых многофункциональных кнопок
- Razer<sup>™</sup> HyperTrigger
- Аналоговый аудиопорт 3,5 мм, совместимый с консолями PS5™ и компьютером (Windows)
- Два дополнительных наконечника для стиков под большие пальцы (высокий вогнутый и низкий выпуклый)
- Донгл USB Туре-А для подключения по технологии Razer™ HyperSpeed Wireless на частоте 2,4 ГГц
- Кабель USB Туре-С / USB Туре-А длиной 3 м

## 5. ПОДГОТОВКА RAZER WOLVERINE V2 PRO К РАБОТЕ

### ЗАРЯДКА ГЕЙМПАДА

Подключите Razer Wolverine V2 Pro к одному из USB-портов консоли PS5<sup>™</sup> или компьютера. Во время зарядки геймпада светодиодный индикатор состояния будет светиться оранжевым цветом в режиме «дыхание». Когда батарея будет полностью заряжена, индикатор погаснет.



Для зарядки геймпада Razer используйте только входящий в комплект поставки кабель USB Type-A/Type-C. Для наилучшего результата полностью зарядите геймпад, прежде чем использовать его в первый раз. Зарядка полностью разряженной батареи длится приблизительно 3 часа.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ГЕЙМПАДА

#### А. В проводном режиме

1. Установите проводной режим подключения (положение WIRED).



2. Установите режим работы геймпада в соответствии с устройством.



#### РЕЖИМ РАБОТЫ ГЕЙМПАДА

3. Подключите геймпад к консоли PS5™ или компьютеру с помощью кабеля USB Type-A/Type-C.



#### Б. В беспроводном режиме

1. Установите беспроводной режим подключения (положение WIRELESS).



2. Установите режим работы геймпада в соответствии с устройством.



РЕЖИМ РАБОТЫ ГЕЙМПАДА

3. Подключите донгл USB Туре-А к консоли PS5™ или компьютеру.





Рекомендуется подключать беспроводной донгл USB Туре-А к переднему USB-порту консоли PS5™.

4. Нажмите и удерживайте кнопку PS, чтобы включить геймпад. Геймпад автоматически подключится к беспроводному донглу USB Туре-А.



## 6. ИНДИВИДУАЛЬНАЯ НАСТРОЙКА

Чтобы настроить геймпад в соответствии со своим стилем игры, загрузите приложение Razer Controller. С помощью этого приложения вы можете со своего мобильного устройства назначать желаемые команды для кнопок, триггеров и бамперов и даже полностью настраивать RGBподсветку.



## 7. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГЕЙМПАДА

### ФУНКЦИИ КНОПОК ГЕЙМПАДА ПО УМОЛЧАНИЮ (М1-М6)

По умолчанию каждой кнопке контроллера назначена определенная функция, при этом бамперы M1/M2 и триггеры M3–M6 настроены следующим образом.



Функции бамперов и триггеров можно переназначить с помощью приложения Razer Controller.

### КНОПКИ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТИ (М5/М6)

По умолчанию кнопки М5 и М6 настроены соответственно в качестве кнопок переключения чувствительности для левого и правого стиков под большой палец. Когда зажата любая из кнопок переключения чувствительности, чувствительность соответствующего стика под большой палец меняется, предоставляя больше возможностей для точного прицеливания и выполнения супербыстрых разворотов.

М6 Регулировка чувствительности правого стика под большой палец



**M5** Регулировка чувствительности левого стика под большой палец

🚺 Настройки чувствительности можно изменять с помощью приложения Razer Controller.

#### ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ (ТОЛЬКО В БЕСПРОВОДНОМ РЕЖИМЕ)

Нажмите и удерживайте кнопку PS, чтобы включить или выключить геймпад в беспроводном режиме подключения.



### ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛИ ОСТАНОВКИ ТРИГГЕРОВ

Сдвинув переключатели остановки триггеров наружу, можно включить ограничители триггеров, чтобы сократить длину хода и время отклика (активный режим мгновенного срабатывания триггеров) триггеров HyperTrigger (L2/R2). Чтобы выключить ограничители, сдвиньте переключатели внутрь.



Включено

Выключено

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ АУДИОУСТРОЙСТВА К ПОРТУ 3,5 ММ



Подключите аудиоустройство\* 3,5 мм к аналоговому аудиопорту 3,5 мм.

\*Продается отдельно.

Функция воспроизведения звука доступна, только когда геймпад работает в режиме PS5™. При использовании геймпада с совместимыми устройствами установите Razer Wolverine V2 Pro в качестве устройства ввода и вывода по умолчанию (если применимо).

#### КНОПКА ВЫКЛЮЧЕНИЯ МИКРОФОНА 3,5 ММ

Нажмите кнопку выключения микрофона 3,5 мм, чтобы выключить или включить микрофон на подключенном аудиоустройстве. Когда микрофон выключен, кнопка выключения микрофона 3,5 мм будет светиться оранжевым.



#### МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ КНОПКА

Используйте многофункциональную кнопку для регулировки уровня громкости в игре или циклического переключения сохраненных на геймпаде профилей.

#### Регулировка уровня громкости в игре

Чтобы увеличить или уменьшить уровень громкости в игре, нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку, а затем нажмите кнопку направления вверх или вниз.



Увеличение громкости в игре

#### Циклическое переключение сохраненных профилей

Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку, а затем нажмите кнопку направления вправо, чтобы циклически переключать сохраненные на геймпаде профили. При переключении профилей светодиодный индикатор состояния будет на короткое время показывать, какой профиль в настоящий момент активен.

Нажмите и удерживайте		Профиль	Светодиодный индикатор состояния
$\bigcirc$ +		Профиль 1	Мигает зеленым (1 раз)
Вк	Включение	Профиль 2	Мигает красным (2 раза)
следующего профиля		Профиль 3	Мигает желтым (3 раза)
		Профиль 4	Мигает синим (4 раза)

Расположение каждого сохраненного профиля можно настроить с помощью приложения Razer Controller.

Ŧ

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЪЕМНЫХ НАКОНЕЧНИКОВ ДЛЯ СТИКОВ ПОД БОЛЬШИЕ ПАЛЬЦЫ

К Razer Wolverine V2 Pro прилагаются дополнительные наконечники для стиков под большие пальцы: высокий и выпуклый. Их можно устанавливать вместо стандартных модулей, чтобы геймпад больше соответствовал вашему стилю игры. Извлеките стандартные модули, потянув их на себя, а затем вставьте в контроллер нужные модули.



## 8. БЕЗОПАСНОСТЬ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Для обеспечения максимальной безопасности при использовании Razer Wolverine V2 Pro рекомендуется следовать приведенным ниже правилам.

Если при работе с устройством возникли неполадки, которые не удалось устранить с помощью рекомендуемых действий, отключите устройство и позвоните на горячую линию Razer или посетите веб-сайт <u>support.razer.com</u> для получения технической поддержки. Не пытайтесь выполнять обслуживание или ремонт устройства самостоятельно.

Не разбирайте устройство и не используйте его при нестандартной токовой нагрузке. Это приведет к прекращению действия гарантии.

Держите устройство и его компоненты вдали от жидкости, сырости или мест с повышенной влажностью. Пользуйтесь устройством и его компонентами только в разрешенном диапазоне температур: от 0 °C до 40 °C. Если температура выйдет за пределы этого диапазона, выключите устройство и выньте вилку из розетки и дождитесь, когда температура установится на допустимом уровне.

#### ОБСЛУЖИВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Для поддержания Razer Wolverine V2 Pro в рабочем состоянии требуется минимальное техническое обслуживание. Во избежание загрязнения устройства рекомендуется раз в месяц отключать его и очищать мягкой тканью или ватным тампоном. Не используйте мыло или агрессивные чистящие вещества.

## 9. ЮРИДИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

#### АВТОРСКИЕ ПРАВА И ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ

© Razer Inc. 2022 г. Патент на стадии рассмотрения. Все права защищены. Razer, девиз «For Gamers. By Gamers», «Powered by Razer Chroma» логотип, логотип с изображением трехголовой змеи и логотип Razer являются товарными знаками или зарегистрированными тварными знаками корпорации Razer Inc. или ее дочерних компаний в США и других странах. Все остальные товарные знаки принадлежат соответствующим владельцам.

Android, Google, Google Logo, Google Play, and the Google Play logo are registered trademarks of Google LLC.

Apple, the Apple logo, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

The Bluetooth<sup>®</sup> word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Razer is under license.

", "PlayStation", and" PS5" are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc. All other trademarks are the property of their respective owners. Manufactured and distributed under license from Sony Interactive Entertainment.

Windows and the Windows logo are trademarks of the Microsoft group of companies.

Компания Razer Inc. ("Razer") может иметь авторские права, товарные знаки, секреты производства, патенты, заявки на патенты или иные имущественные права интеллектуального характера (зарегистрированные или незарегистрированные) в отношении описываемой продукции в этом руководстве. Данное основное руководство не представляет собой лицензию на любые из указанных авторских прав, товарные знаки, патенты или другие права интеллектуальной собственности. Продукт Razer Wolverine V2 Pro («Продукт») может отличаться от его изображений на упаковке или в иных случаях. Компания Razer не несет ответственности за подобные отличия или за любые опечатки, которые могут встретиться. Вся содержащаяся в документе информация может быть изменена в любое время без предварительного уведомления.

#### ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА ПРОДУКТ

Самые новые действующие условия ограниченной гарантии на продукт приведены на сайте razer.com/warranty.

#### ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Ни в каких случаях компания Razer не несет ответственности за упущенную выгоду, утраченную информацию или данные, а также за любой специальный, случайный, прямой или косвенный ущерб, нанесенный любым способом при распространении, продаже, перепродаже, использовании или невозможности использования Продукта. Ни при каких обстоятельствах компания Razer не несет ответственности за расходы, превышающие розничную стоимость Продукта.

#### ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Данные условия должны регулироваться и толковаться в соответствии с местным законодательством, действующим на территории, где был куплен Продукт. Если любое из этих условий будет признано неверным или неосуществимым, это условие (в зависимости от того, насколько оно будет признано неверным или неосуществимым) будет считаться отдельным и не затрагивающим законную силу остальных условий. Компания Razer сохраняет за собой право внесения изменений в какое-либо условие в любое время без предварительного уведомления